

كتاب
الأفحاش

لابن القوطية

المتوفى سنة ٥٣٦٧ هـ

تتقيق
على فنوده

الناشر مكتبة النخاعي بالقاهرة

كتاب
الأفغاني

لابن القوطية

المتوفى سنة ٣٦٧ هـ

تحقيق
علي فودة

الناشر مكتبة النخاعي بالقاهرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه العون والتوفيق

اتجهت حمة السرى النبيل السيد على راتب إلى نشر «كتاب الأفعال لابن القوطية» - وهو من أنفس ذخائر العربية في عصور مجدها ، وعهود سلامتها وصفائها - ورأى أن يكون ذلك بالضبط الكامل ، حتى يتحقق النفع به . فالسيد على - حفظه الله - حين عهد إلى دار الكتب المصرية أن تنشر كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني قد ضمّن كتابه إليها قوله : « قد استقر عندي أن ضبط الكتاب ضبطاً كاملاً يعود الناس النطق بالصواب » وتفضل - صنع الله له - فشرفى أن أكون الصلة بينه وبين مطبعة مصر - فخر مطابع الشرق - عاملاً في المراجعة والضبط والتصويب ، فأكبرتها ثقةً ، وبذلت الوسع كله . وكنت قد دعوت صاحبي الأستاذ عبد الحفيظ شلبي للعمل معي ، فاستجاب شيئاً ما ثم صرفته شواغله ، فانصرف إليها مثاباً مشكوراً . ولقد عارضتنا الطبعة التي نشرها العلامة المستشرق الأستاذ جويدي من مطبعة ليدن ، بالنصوص التي رواها ابن القطاع عن ابن القوطية (مطبعة دار المعارف بحيدرآباد) ، ثم بما جاء بالمعجم من مواد الكتاب ، حتى استقامت هذه الطبعة التي بين يديك على النحو الذي ترى . وكنا على أن نبوّب الكتاب ونرتبه حسب ترتيب حروف الهجاء ، لولا أننا أثّرنا أن نبقى على ما حرص المؤلف نفسه أن يكون ، لنحفظ للكتاب سمته . وطابعه ، وذوق صاحبه . مع وضع فهرس هجائي دقيق واف بالغرض ، فانما المعجم للمراجعة والفهارس المرتبة خير ما يعين عليها . والحمد لله رب العالمين .

على فوره

رمضان ١٣٧١ هـ
القاهرة في مايو ١٩٥٢ م

التعريف بالمؤلف والمؤلف

جاء في « وفيات الأعيان » :

(أبو بكر محمد بن عمر بن عبد العزيز بن ابراهيم بن عيسى بن مزاحم ، المعروف بابن القوطية ، الأندلسي ، الأشبيلي الأصل ، القرطبي المولد والدار .
(سمع بأشبيلية من محمد بن عبد الله بن التوق ، وحسن بن عبد الله الزبيدي ، وسيد بن جابر ، وغيرهم . وسمع بقرطبة من طاهر بن عبد العزيز ، وابن أبي الوليد الأعرج ، ومحمد بن عبد الوهاب بن مغيث ، وغيرهم .
(وكان أعلم أهل زمانه باللغة والعربية . وكان مع ذلك حافظاً للحديث والفقه ، والخبر والنوادر ، وأروى الناس للأشعار . وأدركهم للآثار . لا يلحق شأوه ، ولا يشق غباره .. وكانت كتب العربية أكثر ما تقرأ عليه . وتؤخذ عنه)
(وطال عمره فسمع الناس منه طبقة بعد طبقة ، وروى عنه الشيوخ والكهول . وكان قد لقي مشايخ عصره بالأندلس وأخذ عنهم . وأكثر من النقل من فوائدهم ، وصنف الكتب المفيدة في اللغة . منها كتاب تصاريफ الأفعال . وهو الذي فتح هذا الباب ، فجاء من بعده ابن القطاع وتبعه ، وله كتاب «المقصود والممدود» جمع فيه ما لا يحد ولا يوصف . ولقد أعجز من يأتي بعده ، وفاق من تقدمه) .

ويقول « ياقوت » في « معجم الأدباء » :

(لما دخل أبو علي القالي الأندلس اجتمع به (يعني ابن القوطية) وكان يبالغ في تقديمه وتعظيمه حتى قال له الخليفة المستنصر الحكيم بن عبد الرحمن - :
من أنبل من رأيته ببلدنا في اللغة ؟
فقال - : أبو بكر بن القوطية .

(وقال الثعالبي : إن أبا بكر يحيى بن هذيل الشاعر زار يوماً ابن القوطية في ضيعة له بسفح جبل قرطبة - وكان منفرداً فيها عن الناس - فألفاه خارجاً منها - فلما رآه ابن القوطية استبشر به - فبادره يحيى بن هذيل بيت حضره :
من أين أقبلت يا من لا شبيه له - ومن هو الشمس والدنيا له فلك ؟
فتبسم ابن القوطية وأجابه مسرعاً :
من منزل يعجب النساء خلوته - وفيه ستر على الفتاك إن فتكوا
قال ابن هذيل : فما تمالكت أن قبلت يده - إذ كان شيخى وأستاذى) .

من مقدمة العلامة المستشرق الاستاذ جويدى - ترجمها عن الإيطالية
الاستاذ الدكتور عبد الرحمن بدوى :

« الكتاب هو أقدم المعاجم العربية في هذا الباب ، ولدينا اليوم لدراسة وضع المعاجم في العربية من ألوان المعونة ما لم يكن متيسراً منذ ثلاثين أو أربعين عاماً ، نذكر منها ما نشر من الرسائل المعجمية القديمة مثل : ثعلب ، وابن الأنباري ، والحوهرى ، والزحشرى ، والحوالىقى ، والفيومى ، والفيروزبادى ، والثعالبي . وعلى وجه التخصيص الموسوعات الكبرى مثل « لسان العرب » و « تاج العروس » اللذين يمكن أن نقول إن فيهما انطوى « المحكم » لابن سيده . و « التهذيب » للأزهري ، وأمثالها من الكتب الممتازة . ولا يزال بعض المعاجم ذات الشأن مثل « المحمل » لابن فارس من دون نشر . ولعلها لو نشرت لتبيننا أن معظم موادها قد ظفرنا به من قبل ، وبخاصة في « اللسان » و « التاج » . لكننا لانستطيع أن نجرى هذا الحكم على « كتاب الأفعال » تأليف اللغوى « الأندلسى المشهور : ابن القوطية » .

توفى أبو بكر محمد عمر بن عبد العزيز بن ابراهيم بن عيسى بن مزاحم المعروف بابن القوطية يوم الثلاثاء لسبع بقين من ربيع الأول سنة سبع وستين وثلاثمائة بمدينة قرطبة ، ودفن يوم الأربعاء بمقبرة قريش - رحمه الله تعالى رحمة واسعة